

в частности пункт 185 доклада, содержащий выводы, сделанные в итоге проведенного ею обсуждения,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу*¹⁷,

*учитывая мнения, выраженные в ходе прений по этому пункту на текущей сессии*¹⁸,

признавая важный и неотложный характер этого вопроса,

1. *предлагает* Комиссии международного права продолжать свою деятельность по разработке проекта кодекса преступлений против мира и безопасности человечества путем разработки вводной части, а также перечня преступлений, учитывая прогресс, достигнутый на ее тридцать восьмой сессии, а также мнения, выраженные в ходе сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи;

2. *просит* Генерального секретаря запросить мнения государств-членов относительно выводов, содержащихся в пункте 185 доклада Комиссии международного права о работе ее тридцать восьмой сессии, с учетом выводов, изложенных в пункте 69 с, i доклада Комиссии о работе ее тридцать пятой сессии¹⁹;

3. *просит далее* Генерального секретаря включить мнения, полученные от государств-членов в соответствии с пунктом 2, выше, в доклад, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Проект кодекса преступлений против мира и безопасности человечества", который будет рассмотрен в связи с рассмотрением доклада Комиссии международного права.

*95-е пленарное заседание,
3 декабря 1986 года*

41/76. Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 31/9 от 8 ноября 1976 года, 32/150 от 19 декабря 1977 года, 33/96 от 16 декабря 1978 года, 34/13 от 9 ноября 1979 года, 35/50 от 4 декабря 1980 года, 36/31 от 13 ноября 1981 года, 37/105 от 16 декабря 1982 года, 38/133 от 19 декабря 1983 года, 39/81 от 13 декабря 1984 года и 40/70 от 11 декабря 1985 года,

*рассмотрев доклад Специального комитета о работе его сессии, состоявшейся в 1986 году*²⁰,

принимая во внимание, что Специальный комитет не завершил свою работу,

¹⁷ A/41/537 и Add.1 и 2.

¹⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Шестой комитет, 27-34, 36-44, 49 и 50-е заседания и исправление.*

¹⁹ Там же, *тридцать восьмая сессия, Дополнение № 10 (A/38/10).*

²⁰ Там же, *сорок первая сессия, Дополнение № 41 (A/41/41).*

вновь подтверждая необходимость эффективности всеобщего применения принципа неприменения силы в международных отношениях и содействия со стороны Организации Объединенных Наций в этом деле,

1. *принимает к сведению доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях;*

2. *постановляет,* что Специальный комитет должен завершить свою работу над проектом декларации об усилении эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях, включая, в случае необходимости, рекомендации по мирному разрешению споров;

3. *постановляет,* что Специальный комитет проведет свою сессию 9-27 марта 1987 года, а также неофициальные консультации в надлежащее время, с тем чтобы обеспечить завершение этой работы;

4. *предлагает* Специальному комитету учитывать важность достижения общего согласия во всех тех случаях, когда это имеет значение для результатов его работы;

5. *постановляет,* что Специальный комитет должен согласиться с участием наблюдателей от государств-членов;

6. *просит* Генерального секретаря обеспечить для Специального комитета необходимые условия и обслуживание;

7. *предлагает* Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии свой окончательный доклад, содержащий проект декларации;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях".

*95-е пленарное заседание,
3 декабря 1986 года*

41/77. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

Генеральная Ассамблея,

*рассмотрев доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее девятнадцатой сессии*²¹,

напоминая, что цель Комиссии заключается в содействии прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли,

ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, а также на свои другие резолюции, касающиеся работы Комиссии,

ссылаясь также на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прогрессивное согласование и унификация права

²¹ Там же, *сорок первая сессия, Дополнение № 17 (A/41/17).*

международной торговли, сокращая или устраняя правовые препятствия в международной торговле, особенно препятствия, наносящие ущерб развивающимся странам, в значительной степени будут содействовать всеобщему экономическому сотрудничеству между всеми государствами на основе равенства, справедливости и общих интересов и ликвидации дискриминации в международной торговле и, таким образом, благосостоянию всех народов,

принимая во внимание необходимость учитывать различные социальные и правовые системы при согласовании и унификации права международной торговли,

подчеркивая важность участия государств, находящихся на всех уровнях экономического развития, включая развивающиеся страны, в процессе согласования и унификации права международной торговли,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее девятнадцатой сессии;

2. *выражает признательность* Комиссии за прогресс, достигнутый в ее работе, и за принятие решений путем консенсуса;

3. *отмечает* прогресс, достигнутый Комиссией на ее девятнадцатой сессии в подготовке проекта конвенции о международных переводных векселях и международных простых векселях²², и в этой связи:

a) *отмечает* необходимость сведения к минимуму финансовых расходов в связи с принятием конвенции без ущерба для ее качества или международной приемлемости;

b) *просит* Комиссию завершить работу над проектом конвенции на ее двадцатой сессии;

c) *постановляет* рассмотреть проект конвенции на своей сорок второй сессии с целью его принятия или вынесения по нему другого надлежащего решения;

4. *призывает* Комиссию по-прежнему принимать во внимание соответствующие положения резолюций, касающихся нового международного экономического порядка, которые приняты Генеральной Ассамблеей на ее шестой и седьмой специальных сессиях;

5. *вновь подтверждает* важность, в частности для развивающихся стран, работы, проводимой Рабочей группой по новому международному экономическому порядку по составлению правового руководства по разработке международных контрактов на строительство промышленных объектов, и с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в деле разработки правового руководства²³;

6. *приветствует* решение Комиссии начать в первоочередном порядке работу по вопросу о международных закупках;

7. *отмечает с особым удовлетворением* завершение Комиссией составления правового руководства по электронному переводу средств и приветствует ее решения поручить Генеральному секретарю опубликовать правовое руководство как результат рабо-

ты Секретариата на всех официальных языках Организации Объединенных Наций и приступить к работе по разработке типовых правовых норм по электронному переводу средств²⁴;

8. *вновь подтверждает* мандат Комиссии как центрального правового органа в рамках системы Организации Объединенных Наций в области права международной торговли на координацию правовой деятельности в этой области для того, чтобы избежать дублирования усилий и содействовать эффективности, последовательности и взаимосвязанности в унификации и согласовании права международной торговли, и в этой связи рекомендует Комиссии через ее секретариат по-прежнему поддерживать тесное сотрудничество с другими международными органами и организациями, включая региональные организации, осуществляющими активную деятельность в области права международной торговли;

9. *вновь подтверждает также* важность, в частности для развивающихся стран, работы Комиссии, касающейся подготовки кадров и оказания помощи в области права международной торговли, и желательность проведения Комиссией симпозиумов и семинаров, в частности организуемых на региональной основе, для содействия подготовке кадров и оказания помощи в этой области, и в этой связи:

a) *выражает* свою признательность тем региональным организациям и учреждениям, которые сотрудничали с секретариатом Комиссии в организации региональных семинаров и симпозиумов в области права международной торговли;

b) *приветствует* инициативы, предпринимаемые Комиссией и ее секретариатом в целях сотрудничества с другими организациями и учреждениями в проведении региональных семинаров;

c) *предлагает* правительствам, международным организациям и учреждениям оказывать содействие секретариату Комиссии в финансировании и проведении региональных симпозиумов и семинаров, в частности в развивающихся странах;

d) *предлагает* правительствам, соответствующим органам Организации Объединенных Наций, организациям, учреждениям и отдельным лицам делать добровольные взносы с целью создания условий для возобновления программы Комиссии в области предоставления на регулярной основе стипендий кандидатам из развивающихся стран, с тем чтобы они могли принять участие в таких симпозиумах и семинарах;

10. *подчеркивает* важность введения в действие конвенций, являющихся результатом работы Комиссии, для глобальной унификации и согласования права международной торговли;

11. *рекомендует* Комиссии продолжать свою работу над вопросами, включенными в ее программу работы;

12. *выражает свою признательность* Отделению по праву международной торговли Управления по правовым вопросам Секретариата за ту важную роль,

²² Там же, приложение I.

²³ Там же, глава III, раздел A.

²⁴ Там же, глава II, раздел B.

которую оно играет в качестве основного секретариата Комиссии в содействии составлению и осуществлению программы работы Комиссии.

*95-е пленарное заседание,
3 декабря 1986 года*

41/78. Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря²⁵,

подчеркивая важную роль дипломатических и консульских представительств и представителей, а также представительств и представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций в поддержании международного мира и развитии дружественных отношений между государствами, а также необходимость углубления понимания этой роли во всем мире,

будучи убеждена в том, что уважение принципов и норм международного права, регулирующих дипломатические и консульские сношения, в частности принципов и норм, направленных на обеспечение неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей, является одним из основных условий нормального развития отношений между государствами и осуществления целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко обеспокоена по-прежнему большим числом случаев несоблюдения неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей, а также серьезной угрозой, которую создают такие нарушения для поддержания нормальных и мирных международных отношений, необходимых для сотрудничества между государствами,

будучи встревожена участвовавшими актами насилия в отношении дипломатических и консульских представителей, а также представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций, которые угрожают жизни невинных людей или приводят к их гибели и серьезно препятствуют нормальной работе таких представителей и должностных лиц,

выражая свое сочувствие жертвам незаконных действий в отношении дипломатических и консульских представителей и представительств, а также в отношении представителей и представительств при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций,

подчеркивая обязанность государств предпринимать все необходимые шаги в соответствии с требованиями международного права:

a) для защиты помещений дипломатических и консульских представительств, а также представительств при международных межправительственных организациях,

b) для предотвращения любых нападения на дипломатических и консульских представителей, а также на представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций,

c) для задержания правонарушителей и передачи их суду,

отмечая, что, несмотря на призыв Генеральной Ассамблеи на ее предыдущих сессиях, еще не все государства стали участниками соответствующих конвенций, касающихся неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей,

рассмотрев подготовленный Генеральным секретарем обзор²⁶ функционирования процедур сообщений, предусмотренных в пункте 9 резолюции 40/73 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1985 года,

отмечая предложения, высказанные в обзоре с целью укрепления этих процедур,

будучи убеждена в том, что процедуры сообщений, установленные в соответствии с резолюцией 35/168 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 года и получившие дальнейшее развитие в более поздних резолюциях Ассамблеи, а также в обзоре, подготовленном Генеральным секретарем, являются важными шагами в деле усиления защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей,

желая сохранять и далее укреплять эти процедуры сообщений,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;

2. решительно осуждает акты насилия в отношении дипломатических и консульских представительств и представителей, а также представительств и представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций и подчеркивает, что такие акты не имеют никаких оправданий;

3. подчеркивает важность более глубокого осознания во всем мире необходимости обеспечения защиты, безопасности и охраны таких представительств, представителей и должностных лиц, а также роли Организации Объединенных Наций в этом отношении;

4. настоятельно призывает государства соблюдать и претворять в жизнь принципы и нормы международного права, регулирующие дипломатические и консульские сношения, и, в частности, принять в соответствии с их международными обязательствами все необходимые меры для эффективного обеспечения защиты, безопасности и охраны всех дипломатических и консульских представительств и представителей, официально находящихся на территории под их юрисдикцией, включая практически осуществимые меры по запрещению на их территории незаконной деятельности лиц, групп и организаций, которые поощряют, провоцируют, организуют или совершают акты, направленные против безопасности и охраны таких представительств и представителей;

²⁵ A/41/547 и Add.1-4 и Corr.1.

²⁶ A/41/547 и Corr.1, приложение.